



あまはらし
国定公園 雨晴海岸
 Amaharashi Coast
 Quasi-National Park
 國定公園 雨晴海岸

海越しに3,000m級の立山連峰を望むことができる絶景の地。
 The spectacular view of the Tateyama Mountains beyond the sea, rising some 3,000 meters high.
 能夠隔海遙望3,000公尺立山連峰的山海絕景。

<p>Toyama West</p> <p>藤子不二雄氏の作品を多数展示 Enjoy Fujiko Fujio's Art Collection Himi City Shiohaze Gallery 展示許多藤子不二雄先生的作品 冰見市瀨風畫廊</p>	<p>Toyama East</p> <p>高さ20mの雪の壁 立山黒部アルペンルート Walls of snow 20 meters tall. Tateyama Kurobe Alpine Route 20公尺高的雪壁 立山黒部阿爾卑斯山脈路線</p>	<p>Noto</p> <p>千年以上の歴史をもつ 輪島朝市 Over 1,000 years of history. Wajima Morning Market 具有千年歷史的 輪島早市</p>	<p>Hida</p> <p>世界文化遺産 白川郷 A World Heritage Site Shirakawa-go Village 世界文化遺產 白川郷</p>
<p>チューリップ球根産出量日本一 福波チューリップ公園 Japan's top grower of tulip bulbs. Tomami Tulip Park 郁金香球根上峰日本第一 福波郁金香公園</p>	<p>日本最大のV字峡 黒部峽谷 Japan's largest V-shaped gorge. Kurobe Gorge 日本最大のV字峽 黒部峽谷</p>	<p>海沿いの温泉街 和倉温泉 A charming seaside hot spring town. Wakura Onsen 沿海溫泉街 和倉溫泉</p>	<p>日本三大奥山脈のひとつ 高山祭 One of Japan's finest float festivals. Takayama Festival 日本三大奥山脈之一 高山祭</p>

高岡市は「ドラえもん」の作者である藤子・F・不二雄先生の出身地です。

The hometown of Fujiko・F・Fujio, the creator of *Doraemon*.
 高岡市是「哆啦A夢」作者 藤子・F・不二雄先生的出生地。



藤子・F・不二雄の足跡をたどりながら、たくさんの原画を通して藤子・F・不二雄の「まんが」の原点に触れると共に、作品の楽しさ、おもしろさの数々に触れることができるギャラリーです。

Following the footsteps of Fujiko・F・Fujio in this gallery, you can witness the origins of his "manga" through many of his original drawings and also appreciate the broader appeal of his work.

循著藤子・F・不二雄の足跡、透過藝廊中展示的多數原畫，除了讓我們更瞭解藤子・F・不二雄創作「漫畫」的靈感原點之外，還能充分享受這些作品帶給我們的驚喜與樂趣。

万葉線もご利用の際は、「志貴野中学校前」で下車してください。(徒歩10分)
 When coming via the Man'yo Line train, get off at Shikino Chuagaku-mae (then walk 10 minutes).
 搭乘萬葉線，請於「志貴野中學校前車站」下車。(下車後步行10分鐘)

期間限定 Limited Time Only 期間限定

万葉線 ドラえもんトラム

高岡市と射水市を結ぶ路面電車「万葉線」には、青色の車体の「ドラえもんトラム」が運行しています。

Ride the special blue Doraemon Tram on the Man'yo Line between Takaoka and Imizu.

運行在高岡市和射水市之間的路面電車「萬葉線」有藍色車體的「哆啦A夢電車」。



高岡までの交通のご案内 Access Information 高岡交通資訊



<p>電車 Train 電車</p> <p>東京から(北陸新幹線) From Tokyo(Hokuriku Shinkansen) 從東京(北陸新幹線)</p> <p>大阪から From Osaka 從大阪</p> <p>名古屋から From Nagoya 從名古屋</p>	<p>最速2時間20分 As little as 2hr20min 最快2小時20分鐘</p> <p>約3時間 About 3h 約3小時</p> <p>約3時間 About 3h 約3小時</p>	<p>新高岡駅 Shin-Takaoka Sta. 新高岡</p>
<p>飛行機 Plane 飛機</p> <p>東京から(羽田空港) From Tokyo(Haneda Airport) 從東京(羽田機場)</p> <p>札幌から From Sapporo 從札幌</p>	<p>約1時間 About 1h 約1小時</p> <p>約1時間30分 About 1h 30min 約1小時30分鐘</p>	<p>富山 きときと空港 Toyama-Kitakita-Airport 富山新動力機場</p>
<p>バス Car 汽車</p> <p>東京から From Tokyo 從東京</p> <p>大阪から From Osaka 從大阪</p> <p>名古屋から From Nagoya 從名古屋</p>	<p>約5時間 About 5h 約5小時</p> <p>約3時間40分 About 3h 40min 約3小時40分鐘</p> <p>約3時間 About 3h 約3小時</p>	<p>高岡砺波SIC Takaoka-Tanami Smart IC 高岡砺波智能交流道</p> <p>高岡IC Takaoka IC 高岡交流道</p>

●お問い合わせ Enquiries 諮詢

<p>高岡市観光交流課 TEL.0766-20-1301 FAX.0766-20-1496 〒933-8601 富山県高岡市広小路7-50</p> <p>Tourism Exchange Department TEL.0766-20-1301 FAX.0766-20-1496 〒933-8601 7-50, Hirokaji Takaoka, Toyama Pref.</p> <p>高岡市観光交流課 TEL.0766-20-1301 FAX.0766-20-1496 〒933-8601 富山県高岡市広小路7-50</p>	<p>(公社)高岡市観光協会 TEL.0766-20-1547 FAX.0766-20-1497 〒933-0029 富山県高岡市御旅屋町101 御旅屋セリア7階</p> <p>Takaoka City Tourist Association TEL.0766-20-1547 FAX.0766-20-1497 〒933-0029Otaya Sierio 7F, 101 Otaya-Machi, Takaoka City, Toyama Pref.</p> <p>高岡市観光協会 TEL.0766-20-1547 FAX.0766-20-1497 〒933-0029 富山県高岡市御旅屋町101 御旅屋SERO 7階</p>	<p>高岡市観光ポータルサイト「はっと高岡」 Takaoka Sightseeing Portal Site [Hotto Hotto Takaoka] 高岡市観光入口網站「高岡指南」 http://www.takaoka.or.jp/</p> <p>高岡市公式ホームページ「はっと高岡」 Takaoka City Official Website [Hotto Hotto Takaoka] 高岡市官方網站「高岡熱點資訊網」 http://www.city.takaoka.toyama.jp/</p>
---	--	--

たかおかし

高岡市

富山県高岡市 観光パンフレット
 Sightseeing Information for Takaoka, Toyama
 富山縣高岡市 觀光導覽

日本遺産のまち高岡へ
 Welcome to Takaoka, Japan Heritage
 日本遺產高岡歡迎您

5月1日 May 1
 国指定重要有形・無形民俗文化財
 江ノスコ無形文化遺産
 高岡御車山祭
 高岡の名工の技が光る7基の山車が
 華やかに町を進行します。
 Important Tangible and Intangible Cultural Property
 UNESCO Intangible Cultural Heritage
 Takaoka Mikurumayama Festival
 Seven gorgeous festival floats, made with Takaoka's artisanal techniques, are paraded around town.
 高岡御車山祭
 高岡市工務科 7台彫車在街頭遊行・絢爛多彩。

高岡は、雄大な風景と感動で、訪れる人々をおもてなしします。

Takaoka, home to breathtaking sights and unforgettable experiences.
 高岡以雄壯美麗的景色和感動接待客人

飛越能(飛騨・越中・能登)の玄関口
 Your Door to Hida, Etchu, and Noto
 飛越能(飛騨・越中・能登地區)的玄関口

北陸新幹線
 Hokuriku Shinkansen
 北陸新幹線

観光列車
 Belles Montagnes et Mer
 Sightseeing Train ("Berumont")
 觀光列車 美麗的山水舞
 (Belles montagnes et mer)

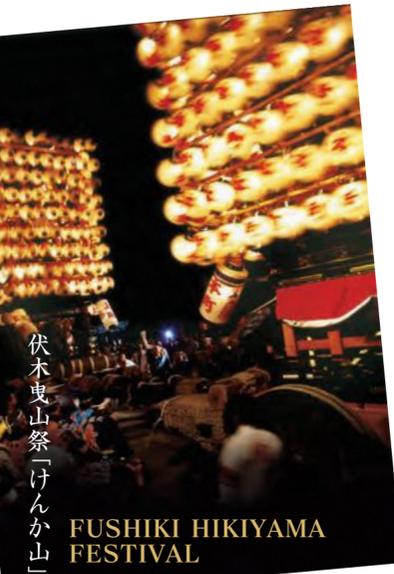


「山町」と呼ばれる商都高岡を支えた商人町です。明治33(1900)年の大火後、防火建築である土蔵造りの家が建築されました。

This merchant district, known as Yamacho, supported the commercial success of the city of Takaoka. Following a major fire in 1900, fireproof *dozo-zukuri* houses, with thick mud walls coated in plaster, were built here.

山町筋

稱為「山町」の地区は支那商都高岡の商業區。1900年遭受大火災之後，建設一些土牆倉房式的防火建築。



5月15日 May 15

昼は花山車で町を巡行し、夜は提灯山車となり「かつちゃ」と呼ぶぶつかりあひを行います。

Flower floats are paraded around town during the day. When night falls, giant lantern floats are brought together to smash into each other.

伏木曳山祭「喧嘩山」
白天半圓形車沿著街道巡行，夜晚變成燈籠花車進行碰撞(Katayoi)表演。



TAKAOKA MIKURUMAYAMA MUSEUM

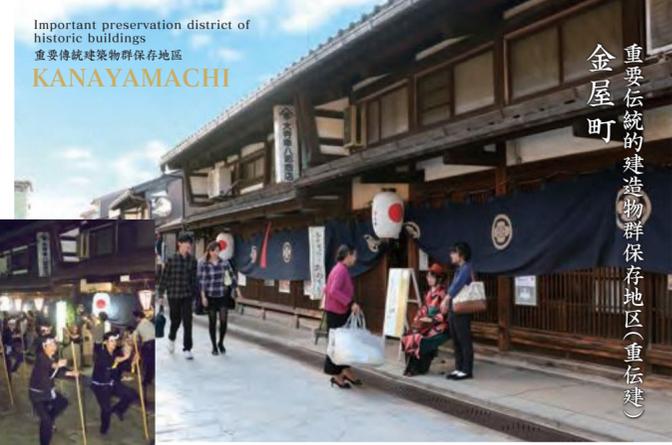
高岡御車山会館 たかおかみくるまやまいかん

毎年5月1日に行われる高岡御車山祭を一年で体感できるスポット。

The Takaoka Mikurumayama Festival is held every May 1. Visitors can experience a taste of it here all year round.

高岡御車山會館

全年可以體驗每年5月1日舉行的高岡御車山祭的景點。



御印祭 ごいんさい 6月19-20日 June 19 and 20

利長公の遺徳を偲び、鋳物を吹く作業歌「やがえふ」に合わせて町流しを行います。

Goin Festival
In honor of the memory of feudal lord Toshinaga Maeda, locals dance down the streets of this part of town, accompanied by the traditional metal casters' work song, "Yagafu."

伏木曳山祭「喧嘩山」
白天半圓形車沿著街道巡行，夜晚變成燈籠花車進行碰撞(Katayoi)表演。

御印祭
為追念利長公的遺徳，在街道唱著鑄造作業歌「鑄鑿節」列隊遊行。

受け継ぐ町

A Town of Tradition
繼承傳統的城市

伝統的工芸品「高岡銅器」「高岡漆器」

開町より約400年続く高岡の伝統産業。近年は、デザイン性の高い新しいクラフト商品に注目が集まっています。

Takaoka Copperware and Takaoka Lacquerware, Two Traditional Craft Products
These two traditional industries of Takaoka date back 400 years to the city's founding. In more recent years, exciting new designs for Takaoka's craft products have earned them attention from far and wide.

傳統工藝品「高岡銅器」「高岡漆器」
創建城市以來持續約400年的高岡傳統產業。最近開發創新設計的各種工藝品引起人們的關注。



重要無形文化財保持者 (人間国宝)
大澤光民氏
鑄ぐるみ鋳銅花器「陽光と月光」

Maintainer of Important Intangible Cultural Property (living national treasure)
Sunlight and Moonlight, a cast copper vase by Komin Ozawa

重要無形文化財保持者 (人間国宝)
大澤光民先生作品
包模鑄造法鑄銅花器「陽光與月光」

四百年の技

Skills with 400 Years of Polish
四百年的技藝

THE GREAT BUDDHA OF TAKAOKA
高岡大仏

高岡大佛
奈良・鎌倉と並ぶ日本三大仏のひとつ。約30年の歳月をかけた、1933年に完成しました。

One of Japan's three preeminent Buddha statues, on par with those in Nara and Kamakura. Completed in 1933 after some 30 years of work.

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

興宗良和鑄造師日本三大佛像第一。花巻造り40年の歳月をかけた、1933年に完成した。

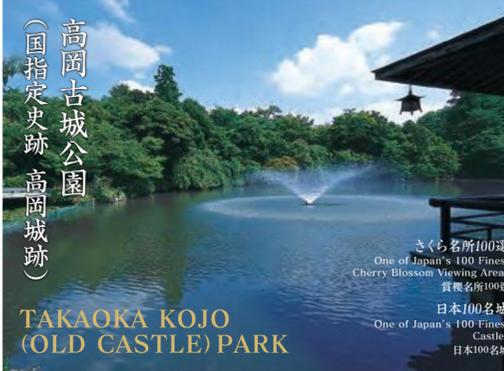


ZUIRYUJI TEMPLE

高岡の開祖前田利長公の菩提寺として、建立された県内唯一の国宝で、伽藍様式の配置が特徴です。毎年、春・夏にライトアップが行われます。

The family temple of Toshinaga Maeda, the founder of Takaoka. Featuring a distinctive *garan*-style layout, this temple is the only national treasure in Toyama, and nighttime light-ups are held every spring and summer.

國寶 高岡山 瑞龍寺
做為創建高岡城的前田利長公的菩提寺而興建，富山縣唯一的國寶。伽藍格式的建築配置很有特色。每年春季・夏季舉行燈飾活動。



TAKAOKA KOJO (OLD CASTLE) PARK

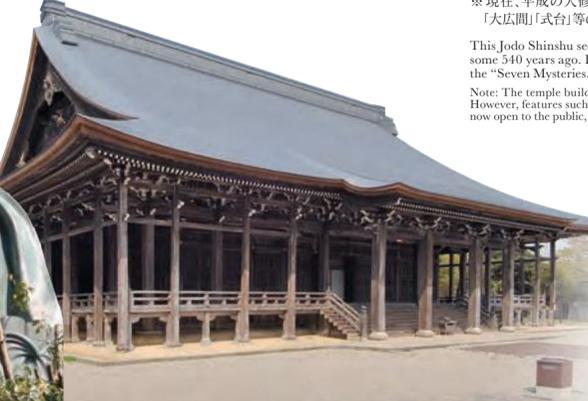
高岡古城公園 (国指定史跡 高岡城跡)

前田利長公が築いた高岡城は、一國一城令により廃城となりましたが、水濠や土塁は残され、桜の名所としても知られる広大な水濠公園となっています。

Takaoka Castle, built by Toshinaga Maeda, was abolished by the law limiting each province to one castle, but its moats still remain, and the park where the castle once stood is now famous for its magnificent cherry blossoms.

高岡古城公園
前田利長公が築いた高岡城，由於一國一城令被廢除，但其水濠與土壘保留到現在，成為聞名的賞櫻景點，形成面積廣闊的水濠公園。

雲龍山 勝興寺 重要文化財 SHOKOJI TEMPLE



約540年前、蓮如が創建した浄土真宗寺院。巨大な本堂と「七不思議」が見どころです。



絶品美味 Delicious Specialties 絶品美味

富山湾の王者「ブリ」
Yahowati, the King of Toyama Bay
富山湾の王者「ブリ」

富山湾の宝石「シロエビ」
White Shrimp, the Jewel of Toyama Bay
富山湾の寶石「白蝦」

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

富山湾の海幸
Incredible Seafood from Toyama Bay
Visitors can enjoy delicious fresh seafood from Toyama Bay all year round, including sashimi, sushi, kombu kelp-marinated fish, and more.

赤巻・昆布巻かまぼこ
Akamaki and Kombumaki
Kamaboko Fish Cake
紅巻・昆布巻魚糕

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布スイーツ)
A Selection of Takaoka's Best Kombu Kelp Recipes
高岡昆布百選 (高岡昆布飯・高岡昆布甜品)

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。

和菓子&スイーツ
Japanese Sweets
Japanese sweets with four centuries of history.
日式點心和甜品
擁有400年悠久歷史的點心和菓子。